



Distr.
LIMITED

A/C.2/51/L.23
11 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 96 повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Коста-Рика*: проект резолюции

Коммуникация в интересах программ развития в системе
Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая доклад Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций 1/, а также подготовленный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры доклад о работе шестого Межучрежденческого совещания "за круглым столом" по вопросам коммуникации в целях развития, состоявшегося в Хараре 2-5 сентября 1996 года,

ссылаясь на свою резолюцию 50/130 от 20 декабря 1995 года о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря 1/;
2. считает, что неофициальные совещания "за круглым столом", такие, как шестое Межучрежденческое совещание "за круглым столом" по вопросам коммуникации в целях развития, организованное в Хараре Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, представляют собой эффективный механизм межучрежденческого сотрудничества и координации в деле поощрения и содействия коммуникации в целях развития, благодаря, в

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

1/ A/51/314.

частности, участию в них организаций низового уровня, их открытости для партнеров, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, и широких масштабов применения их результатов;

3. признает важное значение усиления происходящего в системе Организации Объединенных Наций межправительственного процесса в области коммуникации и развития;

4. принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе шестого совещания "за круглым столом", и предлагает всем участникам процесса развития на уровне стран, включая учреждения, организации, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, принимать к сведению содержащиеся в докладе замечания в ходе планирования и осуществления проектов и программ в сотрудничестве с координатором-резидентом;

5. подчеркивает необходимость оказывать поддержку совместной коммуникации в целях развития как важному процессу расширения участия населения, поощрения диалога и права бенефициаров пользоваться результатами их усилий в области развития и содействия расширению прав и возможностей населения в области развития;

6. признает важное значение того, чтобы органы, ответственные за разработку политики и принятие решений на всех уровнях, уделяли особо приоритетное внимание коммуникации в целях развития и соответственно включали его в качестве неотъемлемого компонента в каждый проект или программу в области развития;

7. рекомендует провести следующее неофициальное совещание "за круглым столом" в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в развитие совещаний, состоявшихся в Азии и Африке, с тем чтобы лучше узнать реальное положение и потребности развивающихся стран, не теряя при этом из виду глобальных перспектив, и предлагает государствам-членам сотрудничать с соответствующими учреждениями, организациями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций в деле регулярного созыва неофициальных совещаний "за круглым столом" по вопросам коммуникации в целях развития при полноценном участии международных финансовых учреждений на уровне стран;

8. подтверждает первостепенное значение финансового сотрудничества и передачи технологии в контексте программ и проектов в области коммуникации в целях развития и призывает международное сообщество и организации системы Организации Объединенных Наций оказывать правительствам содействие во внедрении технологий и новаторских методов в целях активизации коммуникации в интересах развития;

9. подчеркивает, что мобилизация ресурсов остается важной задачей для создания потенциала в области коммуникации в целях развития;

10. просит Генерального секретаря в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры – учреждения, которое обладает в системе Организации Объединенных Наций главным

мандатом в области коммуникации, - представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции в соответствии с периодичностью, согласованной в резолюции 50/130 Ассамблеи.
